



# La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 80 – 01/05/2008

## TRRAACE :

TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES

TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS

TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS

[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)

## Table des matières / Table of content

<b>Ressources / Resources</b> .....	<b>2</b>
<b>2008, 3rd May - World Press Freedom Day</b> .....	<b>2</b>
The role of community media .....	2
<b>3 Mai 2008 Journée mondiale de la liberté de la presse -</b> .....	<b>3</b>
Le rôle des médias communautaires.....	3
<b>Nouvelles/News/Noticias</b> .....	<b>5</b>
Cameroon: BBC 94.4 FM launches in Garoua .....	5
Zambia: No Politicians on Community Radio Boards .....	6
Sénégal: Radios communautaires - La révision du cahier des charges à l'ordre du jour .....	7
Monde: RadioSansFrontiere.org développe une banque de données .....	7
Côte d'Ivoire: 25 animateurs de radio communautaires formées à Divo sur les questions de santé .....	8
Côte d'Ivoire: Search For Common Ground équipe la radio Denguélé FM d'Odienné .....	8
Rwanda: Media Monitor Faults Catholic Radio On Genocide Coverage .....	8
Somalia: Five Radio Station Employees Arrested Then Released, Station Back On the Air .....	9
Zambia: 'Let's Have More Community Radio Stations' .....	9
Sudan: Southern Sudanese youth organization launches FM radio.....	9
Côte d'Ivoire: Atelier d'orientation sur la production radiophonique des récits de vie de PVVIH .....	10
Sierra Leone: INFORMOTRAC trains female radio journalists .....	10
Niger: Private radio station closed for broadcasting testimonies of soldiers' victims.....	10
Niger: Une station de radio privée fermée pour avoir diffusé des témoignages de victimes d'exactions .....	11
Burundi: BBC's first FM radio partnership in Burundi .....	11
World/Mozambique: World Press Freedom Day 2008 Conference (May 2-3 2008).....	11
Eritrea: Journalist employed by state-owned Radio Dimtsi Hafash held since 2006 .....	12
Erythrée: Un journaliste de la station publique Radio Dimtsi Hafash incarcéré depuis fin 2006 .....	12
Guinée: Inauguration du centre de formation de Informorac-Guinée .....	13
Burkina Faso : Respect de l'éthique de déontologie : Le CSC auditionne 4 promoteurs de médias.....	13
Liberia: SFCG Build Radio Station in Cape Mount .....	14
Mauritanie: Clôture du colloque sur la libéralisation de l'espace AV.....	14
Nigeria: Atiku's radio begins transmission .....	15
Mauritania: Deutsche Welle and Mauritanian Radio sign cooperation deal .....	15
Côte d'Ivoire: Radio La Voix de l'Agnéby : un animateur suspendu des antennes .....	15

## RESSOURCES / RESOURCES

### 2008, 3RD MAY - WORLD PRESS FREEDOM DAY

#### *Freedom of Expression, Access to Information and Empowerment of People*

##### **THE ROLE OF COMMUNITY MEDIA**

Even though many media outlets have made provisions for audience participation and have therein become more accessible to the people they serve, nowhere is accessibility and specificity of purpose so well defined as with community media. Currently radio is the most widespread form of community media in the developing world because it is cheap to produce and to access, can cover large areas, and overcomes illiteracy.

##### *Community Media, Media with a mission*

Community radio defines itself more by its mission than its size or location. It usually evokes a grassroots attitude and a bias toward the free flow of opinions and ideas. It seeks to educate and entertain, to inform and amuse, and to create a big tent under which its listeners can engage and challenge each other as well as their political leadership. These operations tend to be smaller, community based and managed, with a reliance on local support that may include advertising but more often is reflected in donations and volunteerism. Community media will often fill the void left by larger corporate media entities that operate under different imperatives that may not include the underrepresented or marginalized populations in a society.

While not always the case, women and young people will find a home for their issues and encouragement of their participation within the community media framework. The inclusion of women remains a challenging they are habitually excluded processes within their own first point of contact on many issues. Similarly, more the inclusion of youth within their media literacy skills. media can create a coherent development and help people how to improve their

***UNESCO website offers materials and documentation to prepare the International World Press Freedom Day***

development issue because from the decision-making societies, whilst being the health and educational attention should be given to the media and to developing Over the long-term, local narrative of a region's formulate goals and plans for situation. The media can help

contextualize national development programs within community frameworks and bring these goals closer to their intended beneficiaries. Effective local media can also help people understand the history and evolution of oppression or discrimination and give them the necessary perspective to make rational choices to emerge from it. With this information, people have the means to participate in democratic processes and shape their own futures locally and nationally.

##### *Making every citizen a "reporter"*

Professional journalists are the core of a reputable media environment. However, they are by no means the only ones actively chronicling the world around them. New technology is giving an unprecedented opportunity to citizens to inform others. . In crises, citizens reporting like journalists may be the only way for human rights abuses and other violations of a criminal or environmental nature to be brought to face broad public scrutiny. Citizen reporting may also be a way to work against censorship, following protests or political turmoil. If information becomes decentralized, censorship becomes less effective because it is no longer containable within the media outlets.

##### *The practicalities of participation*

New technologies are not only changing the media dynamic when it comes to content, but are also a significant factor in creating new ways for media to interact with its audience. Blogs, mobile phones and various other online devices are bringing the producers of content in closer contact with the consumers of it. Feedback can be instantaneous. For the first time in the history of the media industry, especially in the most well developed media markets, there is as much information coming in from consumers as is going out to them through traditional and new means of communication. Managing these ebbs and flows of information is becoming increasingly critical to the future of the media business. The bonds are being strengthened between these entities and with this deeper connection come heightened expectations that the users will be listened to. Encouraging participation is therefore key to the survival of media outlets in a competitive market place, while also providing an opportunity to engage with audiences. From an audience perspective, it means that it can influence the content in a very proactive way and it enables individuals to access a ready made platform through which they can share their opinions.

Source: UNESCO Web World,

[http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL\\_ID=25885&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL_ID=25885&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

## 3 MAI 2008

### JOURNÉE MONDIALE DE LA LIBERTÉ DE LA PRESSE -

#### *Liberté d'expression, accès à l'information et autonomisation des individus*

#### **LE ROLE DES MEDIAS COMMUNAUTAIRES**

De nombreux organes d'information ont pris des mesures pour favoriser la participation de l'audience et sont donc devenus plus accessibles aux populations qu'ils servent. Cependant, c'est dans les médias communautaires que l'accessibilité et le ciblage prennent leur plein sens. À l'heure actuelle, la radio est le média communautaire le plus répandu dans le monde en développement, car les coûts de production et d'accès sont faibles, elle peut couvrir des zones étendues et n'exclut pas les populations analphabètes.

#### *Les médias communautaires, des médias investis d'une mission*

La radio communautaire se définit plus par sa mission que par la taille ou la localisation. Elle est généralement associée à une démarche populaire et à la volonté de favoriser la libre circulation des idées et opinions. La radio communautaire cherche à éduquer et divertir, à informer et amuser, à créer un grand espace de rassemblement pour permettre aux auditeurs de communiquer entre eux mais aussi d'interpeller les pouvoirs politiques. Il s'agit en général de petites structures gérées par la communauté, qui dépendent de soutiens locaux, parfois sous forme de publicité, mais qui se manifestent plus fréquemment par les dons et le bénévolat. Dans de nombreux cas, les médias communautaires peuvent combler le vide laissé par les grands médias privés, qui sont mus par d'autres impératifs excluant les couches sociales sous-représentées ou marginalisées.

Bien que ce ne soit pas toujours le cas, les médias communautaires peuvent offrir aux femmes et aux jeunes un lieu pour exprimer leurs problèmes et encourager leur participation. L'intégration des femmes reste une question cruciale en matière de développement : les femmes sont généralement exclues des processus décisionnels au sein de leurs propres sociétés, alors qu'elles sont les premières concernées par de nombreux problèmes dans le domaine de la santé et l'éducation. Il convient également d'accorder une plus grande attention à l'intégration des jeunes dans les

***Le site de l'UNESCO propose des documents et d'autres matériaux utiles pour préparer la célébration de cette Journée Internationale de la Liberté de la Presse dans nos médias.***

médias et au développement de l'éducation aux médias de ce public.

Sur le long terme, les médias locaux peuvent dresser un tableau cohérent du développement d'une région et aider la population à définir des objectifs et des projets pour améliorer sa situation. Les médias peuvent contribuer à contextualiser les programmes de développement nationaux dans le cadre communautaire et faire en sorte que les objectifs soient plus proches des réalités de ceux à qui ils s'adressent. Des médias locaux efficaces peuvent également aider les populations à comprendre l'histoire et l'évolution de l'oppression ou la discrimination, et leur apporter une vision leur permettant de faire des choix rationnels pour s'en émanciper. Grâce à l'information, les individus disposent des moyens de participer au processus démocratique et de forger leur avenir au niveau local et national.

### ***Le journalisme citoyen***

Les journalistes professionnels sont les garants de la bonne réputation du secteur médiatique. Mais ils sont loin d'être les seuls à décrire le monde qui les entoure. Les nouvelles technologies offrent aux citoyens une chance sans précédent d'informer les autres. Dans les situations de crise, les citoyens sont parfois les seuls capables de porter à la connaissance du grand public des violations des droits de l'homme et d'autres exactions de nature criminelle ou environnementale. Le journalisme citoyen peut aussi être un moyen de lutter contre la censure après des manifestations ou des troubles politiques. La décentralisation de l'information réduit l'efficacité de la censure en étendant son champ d'action hors des limites des médias traditionnels.

### ***La participation en pratique***

Les nouvelles technologies ne font pas seulement évoluer la dynamique des médias en matière de contenu, elles contribuent aussi à créer de nouveaux modes d'interaction entre les médias et leur public. Les blogs, les téléphones portables et d'autres dispositifs en ligne établissent des liens étroits entre les producteurs et les consommateurs de contenu. Ces derniers peuvent réagir en temps réel. Pour la première fois dans l'histoire des médias, en particulier dans les secteurs de marché les mieux développés, le flux d'information en provenance des consommateurs est aussi important que le flux qu'ils reçoivent par le biais des moyens de communication, qu'ils soient nouveaux ou traditionnels. La gestion de ce va-et-vient d'information devient un facteur déterminant pour l'avenir du secteur des médias. Le renforcement des liens entre ces entités crée de nouvelles attentes chez les utilisateurs, qui souhaitent se faire entendre. Encourager la participation est par conséquent vital pour la survie des organes d'information dans un marché concurrentiel, tout en permettant d'établir le dialogue avec le public. Du point de vue du public, la participation permet d'influencer le contenu de manière extrêmement proactive et d'avoir accès à une plate-forme toute prête pour échanger des opinions avec d'autres personnes.

Source: Unesco, Web World,  
[http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL\\_ID=25885&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL_ID=25885&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

## NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 17/04/2008 to 30/04/2008)

Burkina Faso : Respect de l'éthique de déontologie : Le CSC auditionne 4 promoteurs de médias.....	13
Burundi: BBC's first FM radio partnership in Burundi .....	11
Cameroon: BBC 94.4 FM launches in Garoua .....	5
Côte d'Ivoire: Search For Common Ground équipe la radio Denguélé FM d'Odienné .....	8
Côte d'Ivoire: 25 animateurs de radio communautaires formées à Divo sur les questions de santé .....	8
Côte d'Ivoire: Atelier d'orientation sur la production radiophonique des récits de vie de PVVIH .....	10
Côte d'Ivoire: Radio La Voix de l'Agnéby : un animateur suspendu des antennes .....	15
Eritrea: Journalist employed by state-owned Radio Dimtsi Hafash held since 2006 .....	12
Erythrée: Un journaliste de la station publique Radio Dimtsi Hafash incarcéré depuis fin 2006 .....	12
Guinée: Inauguration du centre de formation de Informorac-Guinée .....	13
Liberia: SFCG Build Radio Station in Cape Mount .....	14
Mauritania: Deutsche Welle and Mauritanian Radio sign cooperation deal .....	15
Mauritanie: Clôture du colloque sur la libéralisation de l'espace AV.....	14
Monde: RadioSansFrontiere.org développe une banque de données .....	7
Niger: Private radio station closed for broadcasting testimonies of soldiers' victims.....	10
Niger: Une station de radio privée fermée pour avoir diffusé des témoignages de victimes d'exactions .....	11
Nigeria: Atiku's radio begins transmission .....	15
Rwanda: Media Monitor Faults Catholic Radio On Genocide Coverage .....	8
Sénégal: Radios communautaires - La révision du cahier des charges à l'ordre du jour .....	7
Sierra Leone: INFORMOTRAC trains female radio journalists .....	10
Somalia: Five Radio Station Employees Arrested Then Released, Station Back On the Air .....	9
Sudan: Southern Sudanese youth organization launches FM radio.....	9
World/Mozambique: World Press Freedom Day 2008 Conference (May 2-3 2008).....	11
Zambia: 'Let's Have More Community Radio Stations' .....	9
Zambia: No Politicians on Community Radio Boards.....	6

NEWS FROM : 2008-04-16

### **Cameroon: BBC 94.4 FM launches in Garoua**

The BBC celebrates the launch of its new 24-hours a day, seven days a week BBC 94.4 FM in Garoua with a special day of programming called Cameroon Day on Friday 18 April.

The new FM station will broadcast BBC programming in English, French and Hausa to the city of Garoua and the surrounding areas.

The new BBC 94.4 FM frequency in Garoua extends the BBC's already strong presence on FM in Cameroon which includes BBC FM in 98.4 Yaoundé, BBC 95.7 FM in Bamenda, and BBC 101.3 FM in Douala.

Audiences can also listen to BBC programming through FM partner station Real Time Music on 106 FM in Yaoundé and Douala.

Ruxandra Obreja, Controller of Business Development, BBC World Service, said: "The new BBC 94.4 FM is the fourth BBC FM relay in Cameroon. It is wonderful that we can reach a wider audience in FM quality across the country.

"I hope audiences enjoy our programming in English, French and Hausa and especially those on Cameroon Day.

"As part of the activities leading up to Cameroon day we are also pleased to announce the BBC will be conducting a special training course in broadcast journalism for media professionals in Cameroon."

Audiences across Africa tuning in on Cameroon Day will be treated to live reports in English, French and Hausa from around the country.

These include discussions around important issues affecting the country such as migration, tourism, politics and culture as well as audience debates, interviews with high profile Cameroonians and music.

BBC 94.4 FM will offer audiences listening in French the main news and current affairs programmes from BBC Afrique: BBC Matin, BBC Midi and BBC Soir.

Audiences listening in English can tune in to the BBC's most popular English-language programming tailored specifically for Africa.

They include Network Africa, which sets the day's agenda with a mix of news, sport, features and music, and Focus On Africa, with daily news and analysis from around the continent.

BBC 94.4 FM will also broadcast BBC Hausa current affairs programmes every day at 05.30, 06.30, 13.45 and 19.30 GMT.

Source: BBC press release on 15 Apr. 2008, quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 16 Apr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-16

### ***Zambia: No Politicians on Community Radio Boards***

<http://allafrica.com/stories/200804160434.html>

The Government has said that politicians should not be on the board of directors for community radio stations to avoid political interference in the editorial content of such institutions.

Ministry of Information and Broadcasting Services Permanent Secretary, Emmanuel Nyirenda yesterday told the Parliamentary Watchdog Committee chaired by Namwala member of Parliament (MP) Robbie Chizhyuka (UPND).

Mr Nyirenda appeared before the Committee on Information and Broadcasting Services to explain the role of community radio stations in the promotion of governance and national programmes.

He said community radio stations were cardinal to the country's democracy and should therefore be supported. Mr Nyirenda said that the Government through his ministry was planning to establish a Media Development Fund. The goal of the fund was to enable community media houses become sustainable and operate without any hindrances. Mr Nyirenda said even if politicians were stopped from sitting on community radio boards, they could still be allowed to participate in their formation and contribute financially.

On the establishment of the Media Development Fund, he said the decision was arrived at after the realisation that the Media Trust Fund (MTF), some donor institutions and religious organisations only supported most community stations. The Media Development Fund would focus on resource mobilisation, funding and supporting both existing and new media organisations and funding capacity building for such organisations.

He said that the funds would ensure the establishment of community radio stations in far flung areas as opposed to them being situated on the line of rail. Mr Nyirenda said this when he addressed concerns raised by Mpika Central MP, Mwansa Kapeya (PF) who wanted to know whether there were any plans to ensure that community radio stations were not only located on the line of rail.

He however, said there was a danger with community radio stations broadcasting news gotten from ZNBC particularly if an item was libelous in nature. In such an event, the community radio station as well as ZNBC would be liable in the court of law. Mr Nyirenda said this when he addressed concerns raised by Sinazongwe MP Raphael Muyanda (UPND) who wanted to know whether ZNBC has any arrangement with community radio stations to transmit important news items like parliamentary debates.

He was in the company of Zambia National Broadcasting Corporation (ZNBC) director general Joseph Salasini, acting director of programmes Maxwell Ng'andu and acting Zambia News and Information Services (ZANIS) director general Augustine Phiri. Mr Salasini said last year ZNBC entered into an agreement with radio stations to air the news items in the way that suit the editorial policy of such organisations.

And Zambia Institute of Mass Communication (ZAMCOM) director general Daniel Nkalamo said community radio stations were important in disseminating cardinal information to their local communities.

Source: The Times of Zambia (Ndola), 16 April 2008 - Posted to the web 16 April 2008 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-16

### ***Sénégal: Radios communautaires - La révision du cahier des charges à l'ordre du jour***

<http://fr.allafrica.com/stories/200804160532.html>

Plus d'une trentaine de radios communautaires du Sénégal sont conviées à Dakar du 14 au 16 avril à un séminaire visant à mettre en place un nouveau cadre juridique pour leur statut professionnel. La rencontre organisée par l'Union des radios associatives et communautaire du Sénégal (Urac) en partenariat avec la Fondation Friedrich Ebert a été une occasion pour le président de l'Urac Oumar Ndiaye Seck de pointer du doigt les lacunes du cahier des charges imposé aux radios communautaires.

« Le cahier des charges imposé aux radios communautaires sénégalaises n'est plus adéquat. Il est dépassé. C'est la raison pour laquelle les radios communautaires font maintenant de la publicité même si elle n'est pas déclarée ». Les propos sont du président de l'Union des radios associatives et communautaires du Sénégal M. Oumar Seck Ndiaye.

Très remonté contre ce cahier des charges qui ne fait plus l'affaire des radios communautaires, il enfonce le clou en déclarant que le non-respect du cahier des charges par les radios communautaire est une manière de provoquer un débat vers le changement. « C'est une stratégie » se glorifie-t-il. Avant de plaider pour que les radios communautaires aient un accès légal aux publicités. Oumar Seck Ndiaye a révélé que : « dans tous pays du monde, les radios communautaires ont accès à la publicité et cela entre 12% et 20% selon le pays ». Et d'ajouter : « ce qui n'existe pas encore au Sénégal ». C'était à l'occasion du séminaire visant à mettre un cadre juridique avec un statut professionnel. Ce séminaire est aussi une manière aux responsables de ces radios de faire le plaidoyer sur trois problématiques. Il s'agit selon Oumar Seck Ndiaye du cahier des charges des radios communautaires qui n'est plus adapté à l'évolution socio-économique et médiatique actuelle.

La question de la charte des radios communautaires est aussi au menu des débats. Il s'agira ici de dire et de définir qui est radio communautaire et qui ne l'est pas. Ces dernières années, il y a une floraison de radios communautaires au Sénégal, ce qui fait que les autorités et les responsables de ces radios n'arrivent pas à définir les missions de toutes ces radios.

Durant ces trois jours de rencontres, les participants dont les directeurs et certains reporters discuteront sur la question définissant une radio communautaire. L'objectif de ce sous-thème sera de savoir qu'est-ce que font réellement les radios communautaires. Le dernier point de la rencontre sera le statut des « journalistes » qui travaillent dans ces radios, mais aussi et surtout le statut des radios communautaire.

Pour ce qui est du statut, le Conseiller technique du ministère de la Communication et de l'Information chargé des Relations publiques, M. Mamadou Kassé, a indiqué que : « le ministère est actuellement dans la réflexion d'un statut adéquat aux radios communautaires pour qu'elles continuent d'exister ». Il reconnaît que depuis quelques années, les radios communautaires sont en train de prendre pied un peu partout au Sénégal. Il se félicite de cela : « car ces radios communautaires sont importantes dans la dynamique de la démocratisation de l'évolution démocratique de notre pays, parce que le fait que ces radios soient implantées partout et qu'elles prennent en compte les préoccupations des populations au niveau local est déjà un acquis ».

Mamadou Kassé souhaite que ces acquis soient préservés et pérennisés pour que ces radios continuent d'évoluer et qu'elles aient des moyens pour faire correctement leur travail. Il assure que le gouvernement du Sénégal est disposé à accompagner ces radios. C'est la raison pour laquelle le ministère de la Communication et de l'Information a appuyé la formation au Cesti et à l'Université Gaston Berger de Saint-Louis, destinée aux confrères de certaines rédactions.

« Il y a une volonté du ministère de faire en sorte que les employés des radios communautaires soient mieux formés et outillés, afin de travailler dans le respect de l'éthique et de la déontologie du métier », souligne Mamadou Kassé.

Source: Le Soleil (Dakar), 16 Avril 2008 - Publié sur le web le 16 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

RESOURCE

FROM : 2008-04-19

### ***Monde: RadioSansFrontiere.org développe une banque de données***

<http://www.wmaker.net/RSForg/index.php?action=article&numero=153>

Radio Sans Frontiere.org travaille au développement d'un service Internet dénommé : Plate - Forme Espace de Coopération et de Création.

Il s'agit d'un espace destiné à l'ensemble des acteurs de la radiodiffusion et du multimédia, qui consiste notamment en la mise à disposition gratuite sur son site Internet de contenus numériques qui leur sont destinés :



- Informations (textes),
- Programmes (émissions, reportages, chroniques, entrevues...),
- Créations originales (sons, images et vidéos),
- Logiciels & Didacticiels.

L'accès aux oeuvres numériques nécessite la création d'un compte utilisateur, accessible par un identifiant (adresse courriel) et un mot de passe.

La cession d'un contenu à Radio Sans Frontiere.org se fait à titre gratuit. Le téléchargement est libre.

Pour plus d'information et source: Radiosansfrontiere.org, site, 17 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-19

### ***Côte d'Ivoire: 25 animateurs de radio communautaires formées à Divo sur les questions de santé***

Vingt cinq (25) animateurs de radios communautaires (radios de proximité), sélectionnés sur tout le territoire national, ont pris part, mercredi et jeudi, à un atelier de formation organisé par le Réseau des professionnels des médias, des arts et du sport engagés dans la lutte contre le sida et les autres pandémies en Côte d'Ivoire (REPMASCI) à Divo, dans le cadre du programme OASIS.

Source : Agence Ivoirienne de Presse (www.aip.ci), 18 avr. 2008 transmise à TRAACCE par Serge Adam's DIAKITE (Journaliste reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

NEWS

FROM : 2008-04-19

### ***Côte d'Ivoire: Search For Common Ground équipe la radio Denguélé FM d'Odienné***

<http://www.aip.ci>

L'ONG "Search for common ground" (SFCG) a remis samedi, à Odienné, un lot de deux kits de reportage à la radio Denguélé FM, l'une des deux radios de proximité de la ville d'Odienné.

Source : Agence Ivoirienne de Presse, site 12 avr. 2008, transmise à TRRAACE 19 avr. 2008 par Serge Adam's DIAKITE (Journaliste reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan)

ALERT

FROM : 2008-04-19

### ***Rwanda: Media Monitor Faults Catholic Radio On Genocide Coverage***

<http://allafrica.com/stories/200804180786.html>

A Catholic radio station has come under national scrutiny for allegedly giving scant coverage to commemorations of the genocide last year.

A report by the state-funded High Council of the Press on media coverage of the 2007 genocide commemoration week found out that Radio Maria, based in the Southern Province, carried only two news items on the event while broadcasting 24 hours.

The station completely lagged behind other media - both broadcast and print - with zero percent coverage in all the six categories of assessment of the study by the government-leaning Council, Rwanda News Agency reported.

The categories analysed included remembrance, welfare of genocide survivors, the Gacaca courts and the cause of the genocide. Other aspects considered by the media monitoring team were genocide ideology and justice in relation to the killings.

But Radio Maria dismissed the accusation. The director, Kayihura Jean Pierre, said the study methodology was flawed and totally misrepresented the activities of the station. "We had so many programs dedicated solely to the mourning week in 2007, but that was not put into consideration," Kayihura said on Tuesday. [...]

On welfare of genocide survivors, the Catholic radio also ran a single news item compared to 64 from Radio Rwanda, 30 by Contact FM and some 26 from the BBC.

As for the Gacaca courts - which conduct sessions regularly in all communities around the country - Radio Maria again had one news item, compared to 64 by Radio Rwanda with and 52 by state TV. But Kayihura said the study did not take into consideration that Radio Maria did not have locally sourced news bulletins last year. He said at that time Radio Maria was linking up to Vatican Radio in Rome for hourly international news bulletins. He also said the report only covered news in total disregard of other programming that the station ran the entire week. [...]

Full report and source: Catholic Information Service for Africa (Nairobi), 18 April 2008 - Posted to the web 18 April 2008 and quoted by allAfrica.com



ALERT

FROM : 2008-04-19

### ***Somalia: Five Radio Station Employees Arrested Then Released, Station Back On the Air***

<http://allafrica.com/stories/200804180589.html>

Heavily-armed police raided the Mogadishu studios of privately-owned Radio Voice of Peace yesterday morning, arresting five employees who were finally released in the evening, Reporters Without Borders has learned from Omar Faruk Osman, the secretary general of its partner organisation in Somalia, the National Union of Somali Journalists (NUSOJ).

"The security forces have yet again acted on their whim in Mogadishu," the press freedom organisation said. "Without informing the civilian authorities or obtaining any kind of warrant that would legitimise their action, they stormed a radio station and carried out arrests as if they were masters of the country. The federal transitional government's founding charter imposes the rule of law on the security forces, the law they are supposed to enforce."

The five employees arrested yesterday morning - editor Shafi'i Muhidin Islow, journalists Abdikamil Yusuf Mohamud, Mohammed Ali Boston Mohammed and Kafi Ali and technician Ibrahim Abdi Hassan - were taken to the headquarters of the police department of criminal investigation. They were freed in the evening thanks to an agreement between clan leaders, and the station was allowed to resume broadcasting.

The government gave no official explanation for their arrest. The station's journalists thought the raid might have been prompted by a report the previous evening about a rebel attack in the KM4 area.

Source: Reporters sans Frontières (Paris), Press Release, 18 April 2008 - Posted to the web 18 April 2008 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-19

### ***Zambia: 'Let's Have More Community Radio Stations'***

<http://allafrica.com/stories/200804180427.html>

A Parliamentary watchdog committee yesterday heard that there is need to set up more community radio stations in Zambia as they are a good platform for communication in the communities where they operate.

Mazabuka community radio station programmes manager, Bellon Chitombwa told the committee on Information and Broadcasting chaired by Namwala member of Parliament (MP) Robby Chizyuka that there was need for more community radio stations as they provided information to the communities.

Mr Chitombwa said areas which had community radio stations had good local governance compared to areas which did not have. [...]

He said community radio stations enabled people in the rural areas to air out their views thereby communicating to the relevant authorities.

"Significant changes have been recorded as a result of community radio stations," he said. [...]

Full report and source: The Times of Zambia (Ndola), 18 April 2008 - Posted to the web 18 April 2008 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-19

### ***Sudan: Southern Sudanese youth organization launches FM radio***

An indigenous youth organization has launched a radio station called Grace FM in Kajo-keji County, Central Equatoria State.

Youth Vision Development Executive Director Steven Sokiri said at the launch of the station on Friday that they will broadcast on 95.1 MHz on the FM band.

He said the station will air programs on food security, water and sanitation, education, health, democracy and governance. The station also will broadcast religious programs.

Mr Sokiri said the station was set up at a cost of 35,000 dollars, of which 30,000 was generated by the organization. The Danish Refugee Council donated the remaining 5,000.

Source: Sudan Radio Service, Nairobi, 16 Apr. 2008 quoted by BBC Monitoring Global Newswire Media File 17 Apr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-21

### ***Côte d'Ivoire: Atelier d'orientation sur la production radiophonique des récits de vie de PVVIH***

<http://abidjan.usembassy.gov>

L'Ambassade des Etats-Unis à Abidjan a abrité du 15 au 16 Avril 2008, un atelier d'orientation sur la production radiophonique des récits de vie de PVVIH (« radio diaries»). Cet atelier qui a bénéficié de l'appui technique de l'ONG américaine Radio Diaries

avait pour objectif, de présenter aux différents partenaires et journalistes le concept des « diaries » : ces récits de vie radiophoniques des PVVIH qui témoignent sur les ondes de leur expérience quotidienne avec le VIH/sida, depuis le jour de la découverte de leur séropositivité, leurs relations avec leurs proches, leurs partenaires, collègues, l'observance du traitement, etc. Les expériences des USA, du Malawi, d'Afrique du Sud, d'Ethiopie ont

permis de constater que l'attitude de la plupart des auditeurs a évolué de manière très positive en matière de stigmatisation mais aussi de soin et soutien envers les PVVIH, après avoir suivi ces émissions. Ledit atelier, faut-il le préciser, s'inscrit dans le cadre de l'initiative PEPFAR (Plan d'Urgence Américain pour la lutte contre le VIH/Sida) du gouvernement américain.

Source : Serge Adam's DIAKITE (journaliste reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan), 21 avril 2008.

NEWS

FROM : 2008-04-21

### ***Sierra Leone: INFORMOTRAC trains female radio journalists***

Seventeen female radio journalists drawn from ten partner community radio stations under the Initiative for Mobile Training of Community Radio (INFORMOTRAC) Sierra Leone Programme, have benefited from a three-day training workshop on gender issues at its Congo Town Training Centre and Studios in Freetown.

In his statement during the opening session, INFORMOTRAC National Coordinator, Joshua Nicol, noted that women's participation at INFORMOTRAC training programmes since the inception of its activities in the country, has been very low.

Mr. Nicol explained that there are lots of gender issues with particular reference to women's development that can be used to develop programmes for their audiences in their various communities.

He encouraged the participants to take the training programme seriously, saying that it will not only be interactive, but that they would be required to produce programmes as well.

Meanwhile, INFORMOTRAC Sierra Leone has been contracted to develop, produce and broadcast a series of radio programmes depicting culturally sensitive adolescent sexual reproductive health issues for young people.

According to the contract agreement signed by the Guidance Counselling Unit of the Ministry of Education, Youth and Sports and INFORMOTRAC Sierra Leone, the media training outfit is required to gather information to facilitate the development of appropriate adolescent sexual reproductive health messages; facilitate the airing of such messages and to monitor and assess the airing of programmes on community radio stations, among others.

The first phase of the agreement will involve research of adolescent sexual reproductive health issues within the coverage areas of the respective community radio stations.

It would also involve a stakeholders' commitment meeting, after which programmes will be developed, produced and distributed among INFORMOTRAC partner stations for airing, to be followed by the radio stations producing their own programmes on adolescent sexual reproductive health issues for the benefit of their communities.

Source : Franklyn Kamara, Informotrac - Sierra Leone, 21 Apr. 2008

ALERT

FROM : 2008-04-23

### ***Niger: Private radio station closed for broadcasting testimonies of soldiers' victims***

<http://www.ifex.org/en/content/view/full/92935>

The following is an abridged translation of a 22 April 2008 RSF press release:

Reporters Without Borders condemns the closure of the private radio station Sahara FM, the main station in Agadez, northern Niger, by the media regulatory body in Niger (Conseil supérieur de la communication, CSC), saying it is an authoritarian decision which will only worsen the situation in the north of the country. (. . .)

On 22 April 2008, the CSC ordered the indefinite closure of Sahara FM after the radio station

broadcast testimonies from victims of soldiers' attacks. In its official report, the CSC indicates that this decision was made "without ruling out possible criminal charges".

On 18 April, Raliou Hamed-Assaleh, the radio station manager, was summoned in Niamey, after both the Agadez governor and police commissioner had complained about the broadcasting of allegedly "dangerous" testimonies of people living in the region, under the pretext that they "call for ethnic hatred and sap the army's moral." "We simply broadcast the account of things that were experienced in real life," said Hamed-Assaleh. [...]

Full report and source: IFEX, Website, 23 Apr. 2008

ALERT

FROM : 2008-04-23

### ***Niger: Une station de radio privée fermée pour avoir diffusé des témoignages de victimes d'exactions***

<http://www.ifex.org/fr/content/view/full/92936> Reporters sans frontières dénonce la fermeture de la station privée Sahara FM, la principale radio d'Agadez (Nord), par le Conseil supérieur de la communication (CSC), estimant qu'il s'agit d'une dérive autoritaire qui ne servira qu'à aggraver la situation dans le nord du pays.

"Le gouvernement nigérien est engagé dans une fuite en avant répressive qui, en réalité, dessert ses intérêts. Cette décision est dangereuse, dans la mesure où elle prive les Nigériens d'une source d'information indépendante dans la région la plus troublée de leur pays. Sans elle, la population est donc soumise à la loi de la rumeur et la confusion. Notre respect pour les Nigériens nous oblige à penser qu'en temps de crise, ils ont le droit à une information complète et diversifiée", a déclaré l'organisation.

Le 22 avril 2008, le CSC, organe de régulation des médias au Niger, a ordonné la fermeture de Sahara FM "pour une durée indéterminée", après que la radio a diffusé des témoignages de victimes d'exactions de soldats nigériens. Dans son procès-verbal, le CSC indique que cette décision a été prise "sans préjudice de poursuites pénales".

Le 18 avril, le directeur de la radio, Raliou Hamed-Assaleh, a été convoqué à Niamey à cette occasion, après que le gouverneur et le commissaire de police d'Agadez s'étaient plaints de la diffusion de témoignages prétendument "dangereux" d'habitants de la région, sous prétexte que ceux-ci "appellent à la haine ethnique et sapent le moral de l'armée". "Nous avons simplement diffusé le récit de choses vécues", a déclaré Raliou Hamed-Assaleh à Reporters sans frontières. [...]

Texte complet et source: IFEX, Website, 23 avr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-23

### ***Burundi: BBC's first FM radio partnership in Burundi***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/bbcs-first-fm-radio-partnership-in-burundi>

Bonesha FM is the first FM station in Burundi to re-broadcast BBC programmes across the country meaning even more listeners can enjoy BBC programmes in FM quality sound. Bonesha FM will now broadcast BBC programming in Kinyarwanda, Kirundi and Swahili on 96.8 FM in Bujumbura, 102.4 FM in Jenda and 87.7 FM in Mount Manga.

The new partnership with Bonesha FM complements the BBC's already strong FM presence in Burundi which includes BBC 90.2 FM in Bujumbura and BBC 105.6 FM in Mount Manga.

Hafsa Mossi, Burundi Minister of Communications, said: "The BBC is an international broadcaster universally recognised for the quality of its news programmes. It's unbiased and objective reporting has hugely contributed to the peace process in Burundi, and we can only welcome the expansion of its presence on FM in our country."

Corneille Nibaruka, Director of Bonesha FM, said: "This new partnership with the BBC allows us to provide our listeners with a diverse news programmes covering the whole of Africa and the rest of the world. It also helps us to bring together people from Burundi and the East Africa Community through a variety of rich programmes in Kirundi and Swahili, with the aim of effectively contributing to the integration of Burundi into that community."

Source: BBC World Service Publicity, quoted by Media Network Blog Radio Netherlands, 22 Apr. 2008

RESOURCE

FROM : 2008-04-24

### ***World/Mozambique: World Press Freedom Day 2008 Conference (May 2-3 2008)***

[http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL\\_ID=25877&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL_ID=25877&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

Organised by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), this 2-day conference is being held in Maputo, Mozambique to coincide with World Press Freedom Day.

The conference is has the following three themes:

\* Theme 1: Press freedom contributes to empowerment - The media fulfills an essential component of a democratic society as access to a free, independent and pluralistic media is essential for gaining awareness of the issues that matter both nationally and internationally. Empowerment of community members relies on access to diverse media outlets, however, several factors affect the extent to which the media environment can empower its citizens; including media variety, the existence of professional standards and access to new technology. .

Theme 2: The role of community media - According to the organisers, local media can invite participation from marginalised and vulnerable populations that are often overlooked by larger media. This theme aims to explore the potential of local media to provide an interactive platform for decision making by the community.

\* Theme 3: Access to information - This theme will explore how information allows decisions to be made based on fact, which depends not only on the collection and dissemination of reliable data, but also on the means of accessing this information.

The conference aims to attract journalists, representatives of government, and media-related organisations.

Contact: UNESCO - Division for Freedom of Expression, Democracy and Peace -  
s.coudray@unesco.org

Source: The Soul Beat Issue 105, 23 Apr. 2008

ALERT

FROM : 2008-04-24

### ***Eritrea: Journalist employed by state-owned Radio Dimtsi Hafash held since 2006***

[http://www.rsf.org/article.php3?id\\_article=26695](http://www.rsf.org/article.php3?id_article=26695)

Reporters Without Borders has learned from local sources that Tura Kubaba, a journalist with the Kunama-language service of state-owned Radio Dimtsi Hafash ("Voice of the Masses"), has been detained in Ethiopia since the second half of 2006 and disappeared last year within the country's prison system.

"Amid general silence, a new name has been added to the list of journalists who have disappeared in Eritrea's jails," the press freedom organisation said. "This tragedy is all the more shocking for the fact that we have learned about this man's disappearance only two years after the event, because of the wall of terror which the government has built around the country."

Reporters Without Borders added: "The international community's lack of resolve means that free Eritreans and their friends are reduced to impotently counting the victims of the despotic policies imposed by the man who likes to pose as their liberator, President Issaias Afewerki."

Arrested some time between August and December 2006, Kubaba was initially incarcerated in "Track-B," a military prison in a western suburb of Asmara. Run by an officer known as "Colonel Berhane," this centre consists of undergrounds cells and metal containers holding a total of about 2,000 detainees.

In the course of 2007, Kubaba was transferred from there to an unknown place of detention.

Aged about 40, Kubaba is a member of the Kunama, a minority ethnic group in western Eritrea. A local source said he was accused of having "contacts with Kunama organisations."

Kubaba's case brings to 16 the number of Eritrean journalists whose imprisonment can be confirmed. According to the information obtained by Reporters Without Borders, at least four of the 10 journalists who were arrested in the September 2001 round-ups – including the well-known co-founder of the weekly Setit, Fessehayee "Joshua" Yohannes – died in the top-security Eiraeiro prison camp in the northeast of the country.

Source: Reporters Without Borders, Press release and website, 24 Apr. 2008

ALERT

FROM : 2008-04-24

### ***Erythrée: Un journaliste de la station publique Radio Dimtsi Hafash incarcéré depuis fin 2006***

[http://www.rsf.org/article.php3?id\\_article=26696](http://www.rsf.org/article.php3?id_article=26696)

Tura Kubaba, journaliste du service en langue kunama de la station publique Radio Dimtsi Hafash (Voix des masses), a été emprisonné en Erythrée fin 2006 et a disparu depuis dans l'une des prisons du pays, a appris Reporters sans frontières auprès de sources locales.

"Dans le silence général, un nouveau nom vient s'ajouter à la liste des journalistes qui ont disparu dans les geôles érythréennes. Cette tragédie est rendue plus pathétique encore par le fait que l'on apprend la disparition d'un homme près de deux ans après, étant donné le mur de terreur dressé

autour du pays par le gouvernement. La mollesse de la communauté internationale contraint les Erythréens libres et leurs amis à compter, impuissants, les victimes de la politique despotique de celui qui se fait passer pour leur libérateur, le président Issaias Afewerki", a déclaré l'organisation. Le journaliste Tura Kubaba a été arrêté à une date indéterminée, entre août et décembre 2006, et incarcéré à la prison militaire de "Track-B", dans la banlieue ouest d'Asmara. Ce centre de détention serait constitué de cellules souterraines et de containers en métal, dans lesquels environ 2000 prisonniers seraient détenus, sous l'autorité d'un certain "colonel Berhane". Tura Kubaba a été transféré courant 2007 dans un lieu inconnu.

Agé d'une quarantaine d'années, Tura Kubaba est un journaliste d'origine kunama, une minorité ethnique de l'ouest de l'Erythrée. Il serait accusé d'avoir eu "des contacts avec des organisations kunama", selon une source locale.

Le cas de Tura Kubaba porte à seize le nombre de journalistes érythréens dont l'incarcération peut être confirmée. Selon les informations de Reporters sans frontières, au moins quatre journalistes, parmi la dizaine arrêtés lors des grandes rafles de septembre 2001, sont morts en détention dans la prison de haute sécurité d'Eiraeiro, dans le nord-est du pays, dont le célèbre cofondateur de l'hebdomadaire Setit, Fessehaye Yohannes, dit "Joshua".

Source: Reporters sans Frontières, Communiqué de presse et site, 24 avr. 2008

NEWS

FROM : 2008-04-26

### ***Guinée: Inauguration du centre de formation de Informorac-Guinée***

[http://www.informotrac.org/ho\\_guinee.php](http://www.informotrac.org/ho_guinee.php)

Le centre de formation du programme Informorac a été solennellement ouvert le 24 avril 2008 dans la capitale guinéenne. La cérémonie, présidée par Monsieur Mohamed Condé, Secrétaire Général du Ministère de la Communication et des Nouvelles Technologies de l'information, a connu la participation de nombreux invités provenant des médias publics et des partenaires traditionnels des radios communautaires.

Situé dans le quartier Kaporo Cite (Commune de Ratoma), le centre dispose d'une unité mobile de formation, d'une salle de séminaire et d'un studio de production.

Au cours de trois prochaines années, le centre assurera l'équipement et le renforcement des capacités professionnelles de neuf radios communautaires locales (Telimele, Mamou, Bissikrima, Siguir, Kissidougou, Macenta, Tougue, Bambou FM). Des formations groupées sont également prévues en direction des organisations de la société civile sur des thématiques en rapport avec les préoccupations locales.

Dans son discours de circonstance, Monsieur Condé, s'est réjoui de cette contribution offerte par la RNTC et a invité le personnel du centre à faire preuve d'imagination afin d'obtenir des résultats probants susceptibles de favoriser l'ancrage des radios communautaires auprès des localités guinéennes.

Source : Nouvelle d'Informorac-Guinée transmise à TRRAACE le 26 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-28

### ***Burkina Faso : Respect de l'éthique de déontologie : Le CSC auditionne 4 promoteurs de médias***

<http://www.lefaso.net/spip.php?article26571>

Le communiqué de presse ci-dessous est relatif à des auditions de "responsables d'organes de presse par le Conseil supérieur de la communication (CSC) le 10 avril 2008. Et cela, pour non-respect de l'éthique et de la déontologie de la profession de journalistes dans certains de leurs articles ou émissions.

La Commission chargée de la liberté de la presse, de l'éthique, de la déontologie et de la publicité dans les médias a écouté et auditionné, le jeudi 10 avril 2008 au siège du Conseil, successivement les responsables de la radio privée communautaire Radio Salankoloto, du journal privé Le Libérateur, du quotidien privé Le Pays et de l'hebdomadaire privé San Finna. Le président de la Commission, le conseiller Dr Victor Sanou, avait à ses côtés le vice-président du Conseil, M. Urbain Sikono Traoré, M. le conseiller Gnanou Yaya Tamani, les chargés des missions et des chefs de département du CSC.

Le Conseil a écouté la Radio Salankoloto, représentée par son Directeur général, M. Roger Nikiéma, à propos de sa correspondance relative à un incident survenu dans le village de Diddrin (département de Koubri, province du Kadiogo) suite à une mauvaise exploitation d'une information liée au port du condom au cours de l'émission d'expression directe "Zu luese" diffusée le 16 mars 2008 sur les antennes de la station. En vue d'apaiser le climat social dans la localité, le Directeur général de la radio a entrepris des démarches qui ont permis d'endiguer très vite l'incident. Le Conseil a pris acte de ces démarches qui traduisent un sens élevé de responsabilité de la direction



de la radio. Il a également exhorté le promoteur de la station à redoubler d'efforts et de vigilance dans la quête de l'excellence. Cette affaire, dira le Directeur général de la radio, appartient au passé. [...]

Texte complet et source: LeFaso.Net, 28 avril 2008

NEWS

FROM : 2008-04-28

### ***Liberia: SFCG Build Radio Station in Cape Mount***

<http://allafrica.com/stories/200804281619.html>

The Search for Common Ground Talking Drum Studio Liberia announces the completion of the construction of a community Radio Station and its subsequent turn over to the people of Grand Cape Mount County.

Search for Common Ground Liberia says the radio is built in the town of Senje with power transmission of 1,000 watts. The radio was constructed at the request of the people of Grand Cape Mount in a memorandum of Understanding (MOU) between their selected Board of Directors headed by Mrs. Magdaline Fahnbulleh and the Search for Common Ground a year ago.

"This radio station is for you, the Cape Mount people to use for reconciliation and development, ", said Frances Fortune, SFCG Africa Director at a recent turn over meeting in the town of Senje.

Mrs. Fortune told the people of Cape Mount that the radio station was built with support from the Rhode Island based Foundation for West Africa, the Canadian Government, Action Aid Liberia, the Cape Mount Community and the Search for Common Ground which implemented the radio station construction project.

The radio station is made of modern studio facilities, a state of the art antenna field and a good-looking building, as stated by the release.

The people of Grand Cape Mount have meanwhile declared the radio station as their most viable development initiative yet, since the end of the Liberian Civil War.

Senje Radio Station Board Chairman, Magdaline Fahnbulleh said that the presence of a radio station would undoubtedly facilitate rapid development in the county and the country.

The People through the Board Chairman have announced that the official opening ceremony for the radio station will coincide with President Ellen Johnson Sirleaf's next cabinet meeting which will take place next month in Grand Cape Mount County. Meanwhile, Under the MOU, the community takes the responsibility to run the radio station.

Source: The Inquirer (Monrovia), 28 April 2008 - Posted to the web 28 April 2008 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2008-04-28

### ***Mauritanie: Clôture du colloque sur la libéralisation de l'espace AV***

<http://fr.allafrica.com/stories/200804280006.html>

Les travaux du colloque organisé par Radio Mauritanie sous le thème de "Radio Mauritanie face aux défis de la libéralisation de l'espace audiovisuel" ont pris fin hier à l'hôtel El Khaïma. Au cours de ce colloque, qui a duré deux jours, les participants ont traité de tous les problèmes de l'espace audiovisuel et des moyens à mettre en oeuvre pour améliorer leurs services.

Dans un mot prononcé à cette occasion, la secrétaire générale du ministère de la culture et de la Communication, Mme Zeinebou Mint Ely Salem, a indiqué que les exposés présentés ont offert l'occasion de discuter des problématiques posées et de mettre en exergue le rôle de la Haute Autorité de la Presse et de l'Audiovisuel (HAPA) et du rôle qu'elle est appelée à jouer dans l'amélioration du rendement des médias nationaux.

Elle a ajouté que le colloque a surtout abordé les conditions de mobilisation des ressources humaines et les voies et moyens de développer le secteur audiovisuel, précisant que les conclusions de cette rencontre serviront de référence de base pour améliorer le travail de Radio Mauritanie pour en faire un outil de développement.

Prenant la parole à son tour, le directeur de Radio Mauritanie, M. Mohamed Kaberould Ould Hamoudy a remercié les participants et les conférenciers pour l'effort qu'ils ont fourni lors de ce colloque. Il a ajouté qu'un document sera publié pour faire profiter d'autres personnes des résultats de cette rencontre. Il a également précisé que le colloque a constitué un miroir qui a permis à Radio Mauritanie de s'autodécouvrir.

Au cours de son intervention, le directeur général de Radio Mauritanie a évoqué la problématique de la rapidité de l'information, d'une part, et de sa crédibilité et son objectivité, d'autre part, précisant que l'objectif recherché par l'organisation d'un tel colloque est de réduire l'écart qui existe entre la radio et ses auditeurs.

La cérémonie de clôture s'est déroulée en présence de nombre d'experts nationaux en communication et de la presse.

Source: Agence Nouakchott d'Information (Nouakchott), 23 Avril 2008 - Publié sur le web le 28 Avril 2008 et repris par allAfrica.com

---

NEWS

FROM : 2008-04-29

***Nigeria: Atiku's radio begins transmission***

<http://news.dailytrust.com/content/view/4804/27/>

Radio Gotel, the radio station set up by former Vice President, Atiku Abubakar, in Yola, Adamawa State capital, has formally begun transmission. It began transmission shortly after the former vice president visited its premises along Mubi Road in the state capital and inspected its installations and equipment yesterday.

It has four big modern studios and is transmitting on a medium wave. The contractors handling the project however said no full programming has begun yet, as they are just putting on jingles and making announcements that the station is now on air.

Although no formal launching ceremony has yet taken place, a team of Action Congress (AC) officials from Rivers State arrived in Yola yesterday to witness the formal commencement of the radio's programmes. The team led by Chief Williams Igwe, representing the party's governorship candidate in Rivers State, Tonye Princewill, said they were in the state to witness both the governorship re-run election and the launch of the radio station.

Source: Daily Trust online, 24 Apr. 2008

---

NEWS

FROM : 2008-04-29

***Mauritania: Deutsche Welle and Mauritanian Radio sign cooperation deal***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/deutsche-welle-and-mauritania-radio-sign-cooperation-deal>

Erik Bettermann, Director-General of Deutsche Welle (DW), and officials of the Mauritanian Radio Television (RTM) have signed a cooperation agreement on broadcasting. France Grebern, head of DW programme distribution in Africa and Middle East, said RTM would broadcast DW programmes whereas DW will train Mauritanian journalists and technicians, adding that Germany was ready to support broadcasting liberalisation process in Mauritania.

President Mohamed Ould Cheikh Abdallahi and the Mauritanian Communication minister granted an audience to Bettermann during his visit to the country.

Source: Panapress quoted by Media Network Blog radio Netherlands, 29 Apr. 2008

---

NEWS

FROM : 2008-04-30

***Côte d'Ivoire: Radio La Voix de l'Agnéby : un animateur suspendu des antennes***

Adelin Kassi, animateur sur la radio locale d'Agboville – une radio municipale -, à 85 kms au Nord d'Abidjan a été suspendu par le Maire de ladite localité ; c'était le vendredi 25 avril dernier, au cours d'un conseil municipal retransmis en direct sur la radio.

Dans l'une de ses interventions, le Maire Assamoi Tétchi Claude a publiquement décidé de la suspension de la grille des programmes de l'animateur à qui il est reproché d'avoir dit que le matériel de radio Agboville est défaillant quelques heures avant la tenue du conseil municipal, alors qu'il assurait la tranche matinale ce même vendredi.

Les conséquences de cette "suspension jusqu'à nouvel ordre" ne sont pas encore connues.

Source : Serge Adam's Diakité, journaliste-reporter à Radio Arc-en-ciel Abidjan, mercredi 30 avril 2008.

---



## Qui sommes-nous ? / Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:  
TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des organisations suivantes :

### EcoNews Africa

P.O. Box 10332-00100  
Nairobi, KENYA  
Tel: 254-20-2721076, 2721655,  
2725743  
Fax: 254-20-2725171  
Email: [info@econewsafrika.org](mailto:info@econewsafrika.org)

Web : <http://www.econewsafrika.org>

### Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)

01 Boîte Postale 3566  
Porto Novo, Rép. du BENIN  
Tél. : + 229 - 20 21 26 88  
et 20 21 29 32  
Courriel : [apmbenin@gmail.com](mailto:apmbenin@gmail.com)  
[radioecoleapm@gmail.com](mailto:radioecoleapm@gmail.com)

Web : [http:// www.radioecole.org](http://www.radioecole.org)

### Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)

BP 210 Dédougou, BURKINA FASO  
Tél.: (00226) 20 52 10 22  
Fax : (00226) 20 52 10 22  
Mobile : (00226) 70 25 36 39  
Courriel : [cemeca@mediafrica.net](mailto:cemeca@mediafrica.net)

Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

## Contact

**Send your news / Transmettez vos nouvelles :** [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)  
**Abonnement / Subscribe :**

Pour recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire :  
Interested to receive this electronic newsletter? Please subscribe :

[http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter\\_Registration.php](http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter_Registration.php)

ou envoyer un email à / or send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)

### Unsubscribe / Désabonnement :

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net